

Kane y su obra

Historiando un poco

¿Será de actualidad tratar del que fué Gobernador de Menorca en época de la dominación inglesa el Coronel y después General Sir Richard Kane? Entiendo que sí y como aspirante a Cronista de la ciudad te ofrezco, lector, unos apuntes referentes a la obra de Kane, que a tu sabor juzga y con recto criterio y sano juicio falla.

La apología del General Kane podría hacerse en una frase: «Fué un excelente servidor de su Patria y un mal enemigo de España».

Respecto a su actuación como autoridad primera de la Isla no persiguió otra finalidad que la de asentar tremenda herida a nuestra España, procurando por todos los medios, entendiéndose bien, por todos los medios, asimilar Menorca a la Gran Bretaña como vamos a demostrar.

Con el pretexto de auxiliar al Archiduque Carlos en sus pretensiones al Trono de España, puso Inglaterra su pie en Menorca en 1708 e hizo oficialmente acto de dominación en 1713 encontrando como era lógico en un país amante de su Patria nativa, la máxima resistencia por parte de la Nobleza y el Clero residentes en Ciudadela, capitalidad entonces de la Isla.

Sabiendo que Religión y costumbres son lazos que dan solidez a la nacionalidad y siendo en aquella época el Clero la parte más culta e inteligente de Menorca, contra la nacionalidad y contra el Clero asestó Kane sus primeros golpes.

Resistió gallardamente el Clero menorquín, cuyas luchas con galaña pluma hallamos descritas admirablemente en obras de gran valor histórico debidas al culto Canónigo Muy Ilustre Doctor don Gabriel Vila, que ha sabido cantar el heroísmo de aquellos que supieron mostrarse firmes ante el invasor, en las que Kane, como hábil político, apretaba o cedía, según la ocasión o motivo, pero no pudiendo vencer la obstinada y fundada resistencia que se mantuvo contra todas las dominaciones inglesas sucesivas, ni aun después de suprimirles privilegios que Inglaterra ofrecía respetar por el Tratado de Utrech y allanar alguna iglesia para alojar a sus tropas, ni después de trasladar la capitalidad de la isla a Mahón en el año 1722.

Sagaz el General Kane se dió cuenta de la importancia del puerto de Mahón y de la pugna que el traslado de capitalidad establecería entre las dos poblaciones y siguiendo el aforismo de «divide y vencerás» llevó a cabo su proyecto haciéndose como consecuencia con los partidarios de aquí, deslumbrados más que por el culto a las ideas, por el río de oro que al tratar de hacer del puerto una base naval importantísima, iba a pasar a sus arcas. Contesemos que en esta época fué cuando al olor del negocio, llegaron aquí bastantes extranjeros que buscaron y encontraron la hospitalidad.

Fácil es encontrar en la Historia de Menorca pruebas irrecusables de que Kane con su obra perseguía a España, y si laboraba, no laboraba por Menorca sino por Inglaterra de la que fué buen hijo y gran servidor.

Son méritos que los defensores del mando de Kane le atribuyen y que ellos creen dignos de perpetuar memoria, aunque por comparación resulten postergados sentimientos espirituales de quienes aprendieron en el regazo materno a balbucear el santo nombre de España, la construcción del camino de Kane

y el desecamiento de los pantanos que lo bordeaban, la creación del Vicealmirantazgo, la estadística del número de fincas, cabezas de ganado, fuentes, casas y censo de población, cultivo de plantas forrajeras y árboles frutales, importación de ganados y cruzamientos de reses vacunas y por último la fortificación de San Felipe y algunas mejoras urbanas de Mahón.

Examinemos tan importantes y reales mejoras para ver si, como españoles, debemos algo a su autor.

Necesitaba Kane y construyó un camino militar que enlazara el fuerte de San Felipe con las guarniciones de Mercadal, Fornells, Ferrerías, Santa Galdana, Cala Algayarens y playas de Son Saura y el Bañil, tanto para circulación de sus fuerzas, como para traslado de cañones y demás material de guerra y ésta y no otra significación tuvo el camino de Kane y el puente establecido sobre un torrente más allá de Santa Eularieta. Terreno palúdico el circundante en su origen, defendiendo la salud de los suyos lo desecó, dando origen a las actuales huertas.

Abundantes marismas cercaban Mercadal, cuya guarnición sufría el azote de las fiebres y de ahí que se pensara en construir un gran algebe para recoger las aguas de lluvia que comprenderá el lector no era necesario a otro fin, para una población de menos de doscientos vecinos.

Necesitaba enlazar Algayarens y Son Saura para poder trasladar de uno a otro punto la artillería y ambos puntos con la arteria principal y por esta finalidad estratégica construyó el camino trasversal con que los unió.

Quiso el admirado y odiado General conocer la población con que contaba Menorca y de ahí el censo. Conviene saber con qué alojamientos podía contar y contribuciones que en caso de necesidad hubiese podido imponer y formó la estadística de fincas y rentas.

Pensó que podía quedar bloqueado durante meses y quiso saber con qué carne podía contar, y cómo y de qué manera aumentar la base de avituallamiento, y para ello formó la estadística de ganado e importó reses para con cruzamientos, mejorar el ganado indígena y fomentar la cría.

Unid a ello sus deberes como General de mantener la isla sujeta al yugo británico y esto explicará, lector, sus obras de fortificación y la creación de nuestro Arsenal.

En resumen: la época de prosperidad menorquina, mejor dicho, mahonesa, durante su mando y las persecuciones de que hizo objeto al Clero unas veces y sus concesiones políticas otras, merecieron ser y lo fueron premiadas por Inglaterra que también lo puso al frente de Gibraltar en 1725-27 cuando se temía que aquella plaza fuera expugnada por nuestros compatriotas, pero no motivo de gratitud por nuestra parte, que ni Kane ni su obra fueron española ni menorquina, sino esencialmente inglesa para domeñarlos, para sujetar nuestros ascendientes al yugo inglés, puesto que su única aspiración en Menorca fué la de servir a su Patria, asimilando nuestra isla a la Gran Bretaña asestando así tremenda herida a nuestra España.

UN ASPIRANTE A CRONISTA DE LA CIUDAD.

Mahón, febrero 1926.

Glosas actuales

La ineludible y zarandeada burocracia

Lo que pesa y con qué compleja gravitación sobre un Estado moderno la burocracia, es realidad que advertirá quien quiera. Nadie discutirá la necesidad de urgentes providencias para atajar el que parece incoercible desarrollo hipertrofico del *funcionarismo* en una nación. Todo juicio sensato y todo cuerdo dictamen suscribirán las prédicas y soflamas con que los Estados—advertidos del estrago que crean—propugnan la conveniencia de podar el frondoso árbol burocrático... Así, cuantas campañas se ensayan alrededor de los temas que tienen por sujetos al funcionario público—intensificación de trabajo, reducción de plantillas, organización de escalafones,—son campañas de fácil proselitismo en la mínima parte de la nación que no pertenece a la burocracia. Es natural. Pero no será justo ni prudente avivar los enconos, si es que los hay, o los prejuicios, que no faltan, en contra de los funcionarios, que son, en suma, las dos terceras partes de la población en un Estado moderno...

El problema hállase planteado en términos que trascienden de la esfera normal y entran en la zona patológico de la vida colectiva de un Estado. Por mil causas concurrentes, porque principalmente la compleja función del Estado mismo lo reclama, y ella creó el organo, la burocracia es una excrescencia gigantesca, desproporcionada, morbosa, en las naciones actuales. Todo conspira a empujar al ciudadano al escalafón, y más que todo, el Estado, cuando tanto parece desvelarse por captar para su servicio, mediante oposiciones extremadamente depuradoras, la flor de la mocedad inteligente y aplicada. Es, pues, el Estado quien con esa leva svara y codiciosa va ensanchando las márgenes del caudaloso y torrencial río de la burocracia.

Pero ha llegado un instante en que el Estado—no me refiero a país concreto, sino genéricamente a todo Estado de tipo moderno, porque la morbosidad del problema es universal—retrocede con espanto ante la magnitud del conflicto creado; la nación, devorada materialmente por la burocracia. Y no por una burocracia de juez parásito, sino—hé aquí el nudo del conflicto—por una burocracia que se ha hecho necesaria y que se ha capacitado como indispensable. Sería imbecil hacer argumento de los casos excepcionales del empleado haragán, del «emboscado», del que no va a la oficina. Es demasiado grande y complicado el problema para que esos casos influyan en él...

El Estado ha complicado de tal manera sus necesidades, ha extendido de modo tal su acción, que no puede prescindir de la burocracia que ha surgido. Y aunque pudiera, prescindir de ella sería en la calle el conflicto de la legión inmensa de los «sin trabajos». Sea como fuere, el Estado ha de pechar con nutrir la burocracia; si no lo hace con la nómina retribuidora de la prestación de servicios, habrá de hacerlo con los subsidios de la beneficencia. De todos modos, el Presupuesto paga. Por cualquier camino se va al déficit que sostener la burocracia cuesta.

Lo que no se puede sostener seriamente, es la tesis de que una poda de la burocracia sea la nivelación económica de un Estado... en el que todo gira alrededor de las nóminas oficiales. Estoy en este instante pensando, no en España, sino en Francia, y aduzco un ejemplo elocuente: hablando un periódico parisién abierto una información acerca de si el escritor debía tener otro oficio o profesión, los más altos pareceres de la intelectualidad francesa se pronunciaron por la afirmativa; y en aquella «en-

cuesta» salió a relucir la frecuencia, la generalidad, de que los grandes escritores de Francia sean empleados públicos. ¡Esto en un país en donde ser gran escritor supone alcanzar tiradas fabulosas y obtener opulentas liquidaciones con el editor! ¿Qué no será en un país en donde la literatura es una ocupación de muy precario resultado económico?.. La poda en la burocracia destrozaría las entrañas del país y no lograría eludir el déficit. Los arbitristas de Tesorería han de buscar por otros caminos la nivelación.

Se impone, por lo demás, ordenamiento del trabajo burocrático. Empresa también de fáciles soluciones verbales, pero de complejas dificultades en la práctica. Porque también el Estado purga con el estrago de la premiosidad burocrática, de que ahora se lamenta, muchos errores de organización. El ciclo administrativo, las etapas del

expediente, son tan sinuosas y tan lentas, que consumen en su substanciación la diminuta actividad de una legión de funcionarios. Diminuta, no porque el funcionario sea remiso o perezoso para prestarla, sino porque el Estado ha dispuesto que para ganar una etapa el expediente, cada uno de los treinta funcionarios dé un paso, solo un paso, breve y contenido. Es la norma; es el *tempo lento* que preside la acción administrativa.

Hay, en suma, que proclamar—desentendiéndose de fáciles apelaciones a la galería—que de cuantas gabelas gravitan sobre un Estado moderno, no es la burocracia en sí misma la más irreparable. Y, dentro de la ineludible burocracia, el funcionario es lo más inofensivo. Acaso por esto sufre tan contumaces e hiperbólicos zarandeos...

LUIS DE GALINSOGA.

Madrid, Enero de 1926.

IMPRESIONES

APUNTES Y ESBOZOS

Para tu álbum:

Que eres hermosa te lo dirá el espejo, que solo en el reflejo de tu imagen está la verdad; que eres amada, te lo podrán decir muchos, pero si eres buena... eso solo te lo podrás decir tú.

Mi aplauso.

Soy sincero en mis cosas, y por ende mi aplauso es leal.

Con gusto he leído la llamada que al vecindario dirige el Alcalde y espero que nadie se ha de hacer rogar.

Engalánense balcones y ventanas, luzcan airosos la gallardía de sus colores las enseñas de la Patria que cuando un hecho glorioso enaltece a España, de buenos hijos es celebrarlo.

Buenas impresiones.

Me las transmiten al oído referentes a la crisis del trabajo.

Reservo mi juicio, que cuando los bienes son muy deseados han de ser más callados.

Febrerillo.

Para desesperación de gotosos y reumáticos ha comenzado Febrerillo que los vientos húmedos saturan el ambiente y causa son de mal-estar.

Febrerillo es corto, pero hay que pasarlo.

MINOR.

Mahón 2 febrero de 1926.

LA NACIÓN

DIARIO DE LA NOCHE

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

8) LOS MARTIRES DEL DESTINO

braba resignación y fuerzas para aguardar sin desesperarse la visita del domingo siguiente.

Así transcurrían los días para los dos infelices seres a quienes el infortunio había unido y a quienes la casualidad había llevado a la corte; días llenos de inquietud y de ansiedad para Iana y de profunda tristeza para José María.

Porque la desesperación del preso había degenerado en tristeza, en abatimiento, en melancolía.

Se ahogaba entre las cuatro paredes de aquel patio tan grande, pero que a él, acostumbrado a la inmensidad del campo, le parecía tan pequeño.

Mucho más pequeño era el calabozo donde había estado preso en un principio, y, sin embargo, a él parecía mucho más grande; y era porque en el calabozo estaba solo, sin la presencia de aquellos infelices, cada uno de los cuales encarnaba una maldad, un vicio y que a él inspirábanle invencible repugnancia, sin más compañía que sus penas.

Allí, aunque él procuraba apartarse en lo posible de sus compañeros, aunque buscaba la soledad y el aislamiento concentrándose en sí mismo, tenía que ver a los demás presos, tenía que escuchar sus gritos y sus blasfemias, tenía que sufrir su repugnante contacto y tenía que contener las lágrimas cuando acudían a sus ojos, pro-

CAPÍTULO VIII

La novatada

MIENTRAS duraron los trámites de la causa seguida a José María por supuestas lesiones y allanamiento de morada, el preso permaneció en un calabozo.

Una vez concluida la causa y dictada la correspondiente sentencia, fué echado al patio general con los demás presos.

A ninguno de los empleados de la cárcel se le ocurrió preguntarle si quería pasar a una de las habitaciones de pago, porque ninguno de ellos creyó que aquel palurdo quisiera permitirse un lujo semejante; y como José María ignoraba que al que dispone de un puñado de oro, nuestras leyes y los reglamentos de nuestros penales le conceden el privilegio de substraerse a lo más repulsivo y denigrante que en las cárceles existe, el trato con los demás presos, resignóse a bajar

SOCIEDAD DEPORTIVA
"Amigos del Noble Bruto"

Habiendo acordado la Junta Directiva de esta Sociedad dar en la noche del jueves 11 de Febrero un Gran Baile de Máscaras, se ruega a los señores socios que deseen palcos para la fiesta, lo avisen en la relación que queda abierta en la taquilla del Teatro Principal.

El sorteo de palcos se efectuará en el local del Casino «La Unión» el domingo 7 a las tres y media tarde, siendo este acto público para los señores socios.

El palco será personal e intransferible, rogándose que si algún señor socio no hiciera uso del que le hubiese correspondido, lo devuelva a esta Junta, para proceder a un nuevo sorteo entre los no agraciados, el día antes del baile.

El precio de las localidades será: palcos primer piso y plateas, pesetas 17'50. Palcos segundo piso, pesetas 7'50. 20-22-25-27-3-6

CRÉDITO MERCANTIL DE MENORCA

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 20 de los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sea veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al ejercicio de 1925, se avisa a los señores accionistas, que el pago se verificará en estas oficinas sociales, contra entrega del cupón n.º 14.

Mahón 22 de Enero de 1926.—El Vocal de Turno, **Juan Humbert**. 25-25-27-29-1-3-5-7-10

Para vender. Una casa en Villacarlos, calle Mahón 51. Tiene pozo, cisterna y un espacioso huerto con árboles. Informes en la misma casa. 2-3

Vivero del Fonduco

Cigalas de mar vivas, se venden a 5 ptas. kilo. 1-3-a

Banco de Ferrerías ALAYOR

Habiéndose extraviado la libreta de Caja de Ahorros de este Banco número 401, expedida a favor de don M. S. R. en 13 Noviembre de 1924, en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 6.º del Reglamento, se hace ello público, advirtiéndose que de no presentarse reclamación justificada dentro el plazo de quince días, se expedirá una segunda a nombre de dicho beneficiario, sin responsabilidad para este Banco.

Alayor 29 Enero 1926.—Banco de Ferrerías.—El Gerente, **Gumerindo Pons**. 3-3

ESTADÍSTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso y procedencia. los días que a continuación se expresan:

Día 20 de Enero

- 1 ternero, 158 kilos, Binichtique.
- 1 idem, 151, Bernardo Pons.
- 1 idem, 134, Biniesau.
- 3 corderos, 30, San Isidro.
- 1 idem, 19, J. Llopis.
- 10 cerdos, 723.

Día 21

- 1 ternero, 162, Pere de Binichems.
- 3 cabras, 15, Es Bech.
- 1 cordero, 13, Murell.
- 17 cerdos, 1298.

Día 22

- 1 buey, 387, Binimeimut.
- 1 vaca, 218, José Carreras.
- 1 idem, 203, Pere Muñacu.
- 1 ternero, 265, Vermea.
- 4 corderos, 58, Covas de baix.
- 4 corderos, 56, Juan Vincent.
- 1 idem, 18'500, Son Costa.
- 1 idem, 20, J. Llopis.
- 13 cerdos, 506.

Día 23

- 1 vaca, 130, G. Mercadal.
- 1 ternero, 142, Cataina den Furneru.

- 2 corderos, 31, Son Costa.
- 1 idem, 17, J. Llopis.
- 1 idem, 28, José Carreras.
- 4 cabras, 31, San Antonio.
- 1 cordero, 7, Lloc nou.
- 15 cerdos, 866.

Día 25

- 1 vaca, 202, Juan de S' Estañ.
- 2 corderos y 1 ternero, 214, Llopis.

- 1 ternero, 213, Francisco Sintes.
- 4 corderos, 22, Juan Carreras.
- 21 cerdos, 1665.

SANTORAL

Santo de hoy.—Santos Blas e Hipólito y el beato Nicolás Longobardi.

Santo de mañana.—Santos Andrés Corsino, José de Leonisa.

Preparados Castelló

para Aves de corral
ALIMENTOS SECOS

DOMINGO ESTRADA

Rampa de la Abundancia, 69
6-10-1-mi-v

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Febrero, de las Deudas Amortizables 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

QUO VADIS...?

REPERTORIO M. DE MIGUEL. — La Aristocracia del Film

Ha adquirido la exclusiva para España, Portugal y Colonias, de la nueva y extraordinaria versión, de la inmortal obra de Sienkiewicz

QUO VADIS...?

Y LA PROPIEDAD EN PLENO DOMINIO de los derechos de adaptación y proyección DE LA ANTIGUA PELÍCULA DEL MISMO NOMBRE

A pesar de esto y de no existir vigente contrato alguno relacionado a dicha antigua película, se sabe que varias Empresas poseedoras de copias viejas, han tenido el atrevimiento de anunciar actualmente la proyección de la misma

REPERTORIO M. DE MIGUEL. — La Aristocracia del Film
HACE PÚBLICO

que semejante proyección, si intenta realizarse, constituirá una usurpación que está dispuesta a impedir sin perjuicio de perseguir criminalmente a sus autores

La nueva versión de

QUO VADIS...?

edición modernísima, es la única que puede representarse siempre que sea con autorización del

REPERTORIO M. DE MIGUEL. — La Aristocracia del Film
Agencia en Menorca: HANNOVER, 2. — Mahón

CRÓNICA

La crisis de trabajo

En contestación a los telegramas que el Alcalde de esta ciudad y el Presidente de la Unión Patriótica señores Victory y de Moncada dirigieron al Ministro de la Gobernación interesándose para que la subasta de las obras de la Casa de Correos y Telégrafos se activaran con el fin de dar ocupación a obreros sin trabajo, el General Martínez Ando ha contestado con el siguiente:

«Madrid 2 a las 16.

Díceme Director Comunicaciones que la recepción de definitiva edificio para Correos y Telégrafos de esa no podrá hacerse hasta que trascurra plazo de garantía que es de tres meses y que en el interin se tramitará el expediente para la subasta de las obras complementarias aunque es de presumir que no puedan reanudarse los trabajos hasta el nuevo presupuesto por estar ya comprometido el crédito consignado para estas atenciones en el actual. Le saludo.»

La festividad de ayer

Siguiendo antigua costumbre, el día de ayer fué considerado por casi la totalidad de vecinos como día festivo, abriendo el comercio sus puertas por la mañana y cerrándolas por la tarde.

Al Ayuntamiento acudieron los empleados, permaneciendo en las oficinas las horas de costumbre. A las Escuelas Públicas acudieron escasísimos alumnos.

TEATRO PRINCIPAL

Mañana, jueves

La revista de gran espectáculo
¡ES MUCHO MADRID!

Conferencia

El próximo viernes por la tarde, el Doctor don Agustín Van Baumberghe, Teniente Coronel Médico, dará en el Salón Victoria una conferencia de carácter público, desarrollando el tema «La mujer en la vida moderna».

Organiza el acto el Ateneo de esta ciudad, que ha invitado al conferenciante, conociendo sus especiales aptitudes y sólida reputación científica. El interesante tema elegido permite asegurar el éxito de esta solemnidad que será altamente educativa.

Desgracia

Por noticias que recibimos de Ciudadela nos informamos de la ocurrida ayer en aquella ciudad que llevó el dolor al seno de una apreciable familia y que fué muy sentida por los ciudadelanos.

De su domicilio salió ayer para dar un paseo por el campo el joven don Francisco Vivó Angladay unas horas después fué hallado ahogado en el mar.

Se supone que el referido señor al acercarse a la orilla sufrió algún accidente cayendo al agua de la que no pudo salir por sus propias fuerzas ahogándose.

La noticia se esparció rápidamente por Ciudadela, siendo muy sentida.

Lamentamos sinceramente la desgracia y al elevar al Altísimo una oración por el alma del finado, transmitimos a su familia nuestro pésame y muy particularmente a su tío nuestro distinguido amigo el Notario de Ciudadela don Antonio Auglada Bonet.

CINE CONSEY

Hoy a las 6. — Popular
CARNE DE MAR

Por última y definitiva vez a fin de dar satisfacción al inmenso público que ayer no encontró localidades.

De viaje

A bordo del vapor «Rey Jaime II» salieron ayer el Comisario de Guerra don Dionisio Unzeta Gutiérrez y el Capellán Castrense Rdo. don Heraclio López Rubio.

Noticias militares

El capitán don Juan Berenguer Hernández, del Regimiento Mahón al de España 46.

El capitán don Juan León León, supernumerario en la 2.ª Región, al Regimiento Mahón.

El capitán de Artillería don Claudio Palomo Zamora, de la Comandancia de Ceuta, al Regimiento mixto de Menorca.

El torero José M.ª Rodríguez Iglesias, eventual de la fábrica de Trubas, al pelotón de Menorca, haciendo las prácticas de instrucción en el Regimiento mixto de Menorca, pasando al Parque de Mahón cuando las termine.

Francisco López Talaverón, obrero filiado del pelotón de Menorca y en prácticas en el Regimiento mixto de Menorca, a la Maestranza de Sevilla, cuando termine las citadas prácticas destacado.

Antonio Pinto García, obrero filiado del pelotón de Menorca, a la quinta Sección, continuando destacado en la fábrica de Toledo.

El sargento de Infantería Juan Pons Gomila, del Batallón Cazadores Africa 14, al Regimiento Mahón 63.

TEATRO PRINCIPAL

¡ES MUCHO MADRID!
Colosal revista cómico-bailable de estupenda presentación escénica

El «Ford» triunfador

En todos los mercados el «Ford», este coche práctico, de fácil manejo y suma utilidad, ha vencido siempre y continuará venciendo, que es imposible que la Ford Motor Company se le pueda presentar un coche que compita con su marca, pues los materiales de excelente calidad empleados en los automóviles «Ford» son una garantía de solidez y obra del estudio y una práctica de largos años.

En Menorca el coche «Ford» tiene gran aceptación y resulta sumamente práctico realizando la Agencia en esta plaza constantes operaciones. En el último vapor llegó un chasis turismo, sobre el que se instalará la carrocería de camioneta de reparto para transporte de pescado desde Fornells a los mercados distintos de la Isla.

Ecos africanos.

De nuestros expedicionarios
Mañana publicaremos en estas columnas una interesante crónica de nuestro colaborador el soldado Pedro Esteva Sancho, en la que se recoge una impresión fidelísima de la visita de S. A. la Infanta Doña Luisa que llevó a los soldados del Ejército de Africa el Aguinaldo, entregándolo en nombre de nuestra augusta Soberana.

Lámparas auto que no deslumbran

Para el alumbrado de autos la importantísima fábrica «Philips», con cuyas lámparas van equipados la inmensa mayoría de los automó-

viles, acaba de construir un nuevo tipo de lámpara auto Philips Duplo con dos filamentos, pero ambos de idéntica potencia lumínica, uno para luz normal para proyectar a larga distancia y otro para luz que no deslumbrará para cruces con otros coches y servicio urbano, para lo cual un filamento lleva una cubierta de metal que echa la luz precisamente hacia abajo sobre el camino.

La lámpara Philips Duplo se puede aplicar únicamente para portalámparas de dos contactos interiores, pero teniendo en cuenta el gran problema que resuelve este invento, las grandes marcas de automóviles francesas, italianas, belgas, etc. que utilizan portalámparas de contacto central han creado idénticos portalámparas, pero de dos contactos para poder disfrutar igualmente de esta mejora que representa una mayor seguridad para los coches.

Para los coches «Ford», que llevan lámparas de doble intensidad, se ha creado un nuevo tipo titulado Philips Triplo para idéntico objeto mediante un portalámpara especial de tres contactos.

Ya han venido nuevos coches provistos con estas nuevas lámparas Philips Duplo y en los coches antiguos se hará bien de cambiar los portalámparas, operación sumamente sencilla y de poco coste para el servicio perfecto.

Seguramente en un plazo muy corto todos los buenos coches llevarán lámparas Philips Duplo.

Pida V. prospectos a su garagista o en cualquier establecimiento de venta de material para auto. 1-1

Ateneo

Audición radio-telefónica para hoy miércoles.

A las 22, de Unión Radio (Madrid).

Gran concierto por la Banda Municipal. Obras de Wagner, Beethoven, Mozart, Tomás, Albéniz, Serrano, Luna, etc.

No deje de asistir el jueves al

TEATRO PRINCIPAL

a ver

¡ES MUCHO MADRID!

Requisitoria

Guillermo Ferrer Tomás, hijo de Andrés y Juana Ana, natural de Santany, provincia de las Baleares, de treinta y dos años de edad, perteneciente al reemplazo de 1915, estatura un metro setecientos diez y ocho milímetros, sin más señas particulares, hallándose actualmente en ignorado paradero, y sujeto a expediente por haber faltado a concentración a la Caja de recluta de Palma número 114, para su destino a Cuerpo, comparecerá en el término de treinta días en esta ciudad ante el Juez Instructor don Federico Añez Serrano, Comandante de Infantería con destino en el Regimiento de Infantería Mahón número 63, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde si no lo efectúa.

NOTICIAS MARITIMAS

Con 44 pasajeros, correspondencia y carga, ayer tarde a las seis zarpó directamente para Barcelona en viaje directo, el rápido vapor correo «Rey Jaime II», al mando del capitán don Francisco Marsal.

—Esta mañana se ha hecho a la mar con rumbo a Valencia el vapor «Jacinto Verdaguera», al mando del capitán don Guillermo Anzagasti Goyenechea.

Información general

Comunican de Larache que ha llegado el vapor correo «Isla de Menorca» procedente de Cádiz.

Las visajeros cuentan la penosísima travesía. El mar les inundó los camarotes y las bodegas.

—Comunican de Halifax que el paquebote inglés «Laristamm» se ha hundido en pleno Atlántico.

Han perecido 25 marinos y se han salvado solamente 6.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencedores en Febrero de las Deudas Amortizables 5 por 100 de las obligaciones del Tesoro y otros.

Pagamos el dividendo correspondiente al segundo semestre de 1925 de las acciones del Banco de España.

78 LOS MARTIRES DEL DESTINO

al patio sin oponer a ello observación ni resistencia alguna.

Desde aquel día, Tana no le habló ni le vió casi más que una hora los domingos, que eran los días señalados para la visita.

Siguió llevándole la comida; pero tuvo que contentarse con verle confusamente desde lejos a través de la doble y espesa reja que cerraba el patio.

Aun así veíale con dificultad, a causa de su corta estatura, y tenía que hacer grandes esfuerzos y empujarse sobre las puntas de los pies para conseguir colocar la cabeza al nivel de los primeros barrotes de la reja.

* * *

¡Con qué ansia aguardaba Tana a que llegara el domingo!

Mucho antes de la hora señalada para la visita, ya estaba ella en el Saladero.

Esto la obligaba a tener que sufrir pacientemente, durante largo rato, las bromas soeces y mortificantes de los empleados de la cárcel, que la conocían de verla ir todas las tardes a llevar la comida al preso y que la llamaban burlescamente la Rana.

Y en verdad que su cuerpo, deforme y aplastado, y su manera característica de andar a pequeños saltos, hacíanla asemejarse al ridículo animal con cuyo nombre la habían bautizado.

Ella lo sufría todo con heroica impasibilidad.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 79

A veces, hasta contestaba con afables sonrisas a las crueles burlas de que era objeto, porque pensaba que aquellos hombres eran los encargados de custodiar a José María y que, por lo tanto, le convenía estar bien con ellos para que tratasen al preso con todas las consideraciones posibles.

Los domingos, hasta les llevaba algún regalito, consistente en cigarras de a cuarto, comprados con los ahorros de toda la semana, reunidos a costa de los mayores sacrificios.

Ellos, mostrábanse muy agradecidos al regalo; pero seguían burlándose de ella.

¡Qué emoción la de Tana cuando se abría la reja!

Precipitábase por ella delante de los demás visitantes, entraba en el patio y cruzaba por entre los presos, sin hacer caso de sus bromas y sus risas, para ir a reunirse con José María, que siempre estaba por regla general, en uno de los más apartados rincones.

Ella saludábase tímidamente, con una emoción que no lograba dominar por más esfuerzos que hacía, y él, algunas veces, ni casi se dignaba contestar a su saludo.

De ordinario hablaban muy poco, y, cuando los carceleros anunciaban que había terminado la hora de la visita, separábanse sin haber cruzado más que algunas palabras sin importancia.

Pero Tana retirábase contenta; lo había visto y con esto ya tenía bastante para considerarse dichosa.

En aquella breve y silenciosa entrevista co-



No le vencerán los jóvenes. Es fuerte e incansable como en la edad juvenil, porque supo tomar en los momentos críticos, el incomparable Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD.

La anemia, el decaimiento, la neurastenia, la consunción, etc., se curan rápidamente con este famoso tónico restaurador.

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: el frasco legítimo lleva en la cubierta HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

GRANDES ALMACENES SUCURSAL TERRÉS

LOS MÁS IMPORTANTES DE LA ISLA

Hasta fin de mes, monumental rebaja de precios. 20 por 100 de descuento general

NOTA.—Queda exceptuada de descuento la sección de Perfumería.

2-12-1-mi-v

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 2 a las 18.

La Princesa de Rohan

Ayer estuvo en Palacio la Princesa de Rohan que fué recibida en audiencia especial, conversando con el Monarca. A la Princesa a su llegada y salida del regío alcázar se le rindieron honores de Infanta.

Hablando con el ministro de Marina

Los periodistas han conversado con el ministro de Marina Almirante Cornejo cambiando impresiones referentes al raid España-Buenos Aires.

El ministro de Marina, gran entusiasta de este raid, congratuló del éxito tenido por el equipo Franco, éxito glorioso que se ha rendido en honor de España.

Contestando a las preguntas de los periodistas, dijo el Almirante Cornejo que ignoraba si el comandante Franco después de cubierto su raid a la Argentina, regresaría a España atravesando los Andes para alcanzar América del Norte y retornar por las islas Azores y Vigo.

La realización de estos proyectos de Franco depende del estado en que se encuentre el aparato «Plus Ultra» al llegar a Buenos Aires.

El teniente Durán

Dijonos el Almirante Cornejo que con el fin de facilitar el despegue del hidro, el teniente Durán no hizo con Franco la travesía de Cabo Verde-Pernambuco.

Añadió que Durán llegó a Pernambuco a bordo del «Alcedo» y que desde Pernambuco acompañará en el vuelo al comandante Franco hasta Buenos Aires.

El «Blas de Lezo» regresa a España

Dijonos también el ministro de Marina que el crucero ligero «Blas de Lezo» regresará a España desde Pernambuco.

El «Alcedo» que lleva material de repuesto para el «Plus Ultra», acompañará al hidro hasta Buenos Aires.

Agasajos a los aviadores españoles

Los aviadores españoles son objeto en Pernambuco de constantes agasajos.

Un grupo de señoritas cubrió de pétalos de rosa la cabeza del comandante Franco.

La multitud sigue entusiasmada a los aviadores españoles, haciéndoles objeto de constantes muestras de simpatía y entusiasmo.

El nombre de España es pronunciado con admiración.

Cabo Verde-Pernambuco.

Travesía peligrosa

La travesía de Cabo Verde-Pernambuco, a la que han dado feliz término los aviadores españoles, es difícilísima.

El comandante Franco ha efectuado el vuelo venciendo peligros serios, pues desde Cabo Verde a las Islas de Fernando Nohorona tuvo que vencer el embate de furioso vendaval que restaba velocidad al «Plus Ultra».

La Prensa unánime aclama la pericia de la aviación española

Toda la prensa mundial al tratar del raid España-Buenos Aires dice que aun cuando el raid estaba soberbiamente planeado, solo la pericia y el arrojo de los aviadores españoles ha podido darle feliz cima, ya que en vuelos de una gran importancia como los realizados por el «Plus Ultra» y con los deficientes aparatos de orientación que hoy se poseen, la pericia, unida al arrojo, son las que realmente vencen.

Toda la prensa elogia grandemente a Franco y Ruiz de Alda, así como al teniente Durán y mecánico Rada.

Capilla pública en Palacio

Con motivo de la festividad de la Purificación de Nuestra Señora se ha celebrado en Palacio la Capilla pública de rigor, celebrándose la tradicional fiesta de las candelas.

Regreso del marqués de Estella

Ha regresado en el expreso

de Cataluña el Presidente del Gobierno que ha permanecido tres días en la ciudad de los Condes.

El marqués de Estella ha sido recibido por los ministros dirigiéndose desde la estación al Ministerio de la Guerra donde ha despachado varios asuntos.

Madrid 3 a las 4.

La etapa Pernambuco-Río Janeiro

Las noticias que se reciben de Pernambuco dicen que el comandante Franco ha aplazado su salida de la bahía de Recife hasta mañana jueves de madrugada.

Este aplazamiento obedece a no estar reparada la avería sufrida en la hélice del «Plus Ultra».

El vuelo Pernambuco-Río Janeiro es esperado con idéntica expectación que las anteriores etapas ya vencidas por el equipo Franco.

Consejo de ministros

En la Presidencia se ha reunido el Gobierno en Consejo de ministros, presidiendo la reunión el marqués de Estella.

Los consejeros no hicieron a su entrada manifestaciones a los reporteros.

Hablando con el general Primo de Rivera

Terminado el Consejo, el Presidente marqués de Estella habló con los periodistas.

Dijonos que estaba encantado de su visita a Barcelona y del excelente espíritu de ciudadanía y patriotismo observado en aquella capital tan laboriosa como bella.

Nos anunció que mañana nos sería facilitada a los periodistas una nota oficiosa sobre la llegada a Madrid del Mariscal Petain.

Habló el general Primo de Rivera del raid España-Argentina, mostrándose satisfechísimo del éxito obtenido por el equipo Franco elogiando los méritos de los aviadores que lo componen.

Respecto a Marruecos, nos dijo el general Presidente, que las noticias son cada día mejores, siguiendo las sumisiones de cabillas que hacen entrega de su armamento, habiéndose hecho ya entrega en grandes cantidades.

Nota del Consejo

Nos ha sido de madrugada facilitada nota del Consejo de ministros que dice:

Presidencia: Aprobóse un decreto que reglamenta las concesiones de terrenos del Golfo de Guinea.

Guerra: Se examinaron las propuestas de recompensas.

El Gobierno trató ampliamente de varios proyectos de fomento entre los cuales figura la construcción de nuevas carreteras.

Instrucción: Disponiendo que el día que llegue Franco a Buenos Aires se den conferencias históricogeográficas a los niños de las Escuelas Públicas.

Trabajo: Elevando la pensión del retiro obrero.

Agasajos a Petain

Como ampliación a la nota del Consejo, podemos decir que se trató en esta reunión de los agasajos que se tributarán al Mariscal Petain a su llegada a Madrid.

El ministro de Hacienda

En el Consejo el ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo dió cuenta de las denuncias que recibe en relación con sus proyectos tributarios.

PRENSA ASOCIADA.

Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 3 a las 2'30.

De Marruecos parte guerra día hoy. Sin novedad ambas Zonas Protectorado.

Continúa la recogida armamento Zona occidental, habiéndose entregado en el día de ayer setecientos fusiles diversos sistemas.

INFORMACION POSTAL

Temporal en el Atlántico. Varios buques en peligro

Nueva York 31.—Se ha desencadenado un terrible huracán que ha causado grandes destrozos en el puerto.

El viento ha adquirido una velocidad de 135 kilómetros por hora. La circulación por las calles se hace difícil, y muchas personas son arrebatadas contra el suelo. El tráfico en las calles ha quedado suspendido.

París, 31.—Una violentísima tempestad se ha desencadenado en las costas americanas del Atlántico. Numerosos buques se han refugiado en los puertos de arribada forzosa y sus capitanes han declarado que no habían visto tempestad semejante en toda su vida.

Numerosos vapores se hallan en peligro.

En Rusia.

Accidente de aviación

Varsovia, 1.—Al descender en los alrededores de esta capital un avión militar, tocó con una de las alas en un árbol y fué a estrellarse contra un muro.

A consecuencia de ello han muerto una mujer y el observador que iba en el aparato, quedando herido el piloto.

Ha sido encarcelado el jefe de la Iglesia Ortodoxa

Riga, 1.—El Gobierno de los Soviets ha confirmado que acaba de ser encarcelado el metropolitano Beter, sucesor del patriarca Tikhon.

El Gobierno se niega a dar a conocer el lugar en que monseñor Beter ha sido encarcelado, pero se supone que se halla en la prisión de Butirky, en Moscou, en donde se hallan encarcelados los criminales de derecho común.

Monseñor Beter es acusado de propaganda antirrevolucionaria, de desobediencia a las instituciones de los Soviets y de correspondencia con los desterrados rusos.

Los bolcheviques le acusan de haber provocado la muerte del patriarca Tikhon, que, según ellos, murió asesinado.

La acción de Francia en Marruecos y Siria

Rabat, 31.—Grupo de Fez.—En la región de Ziduna ha sido atacado un destacamento de seguridad, pero después de un pequeño combate, el enemigo ha sido puesto en fuga.

Damasco, 31.—Un grupo de indígenas adictos ha per-

seguido a otro grupo de rebeldes.

Estos últimos fueron puestos en fuga y abandonaron varios cadáveres.

El bombardeo de Jobar, cerca de Damasco, ha causado grandes pérdidas a los rebeldes.

El asunto de espionaje en la aviación francesa

París, 31.—El Tribunal correccional de Versalles ha dictado sentencia en el proceso contra el falso oficial de Marina Lionel Wiet, complicado en el asunto de espionaje en los parques de aviación de Francia, que motivó la detención de Martha Moreuil y de tres súbditos ingleses.

El Tribunal, considerando que Lionel Wiet es un desequilibrado, según han certificado los médicos, ha condenado a Wiet a cuatro meses de cárcel.

El avión de guerra mayor del mundo

Tokio, 31.—Los astilleros de construcciones navales de Kawasaki acaban de terminar un avión blindado de bombardeo que es por el momento el mayor del mundo. Su motor tiene una potencia de 1.200 caballos.

Este avión puede hacer 200 kilómetros por hora en vuelo seguido de once horas y puede llevar 500 bombas además de su dotación correspondiente consistente en cinco cañones de pequeño calibre.

Una explosión

Birmingham, 31.—Comunicación de Alabama que como consecuencia de una explosión de grisú se ha producido un derrumbamiento en una mina cerca de Helena. Efectuados los trabajos de descombro, han sido hallados 19 cadáveres. Se han salvado 25 mineros, pero se teme que hay todavía 38 víctimas.

Se teme que el número de muertos en la explosión de la mina de Alabama cerca de Helena, ascienda a 38.

Han sido hallados diez cadáveres. De los 63 hombres presentes en la mina en el momento de la explosión han escapado con vida 25.

Charleroi, 31.—Varios obreros que trabajaban en una mina de carbón han sido sorprendidos por una explosión de gas grisú, provocada por un corto circuito.

A consecuencia de ello han resultado siete trabajadores heridos.

NOVEDAD
Lo más práctico
Lo más económico

TACO

SECA-FIRMAS

Véndese en la Librería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

SALON VICTORIA

Hoy miércoles día 3 de Febrero de 1926
Tarde a las 5 y tres cuartos Noche a las 9
DOS SESIONES POPULARES

Habiendo conseguido autorización de Barcelona para poder proyectar entera la maravillosa película

LOS NIBELUNGOS

se dará ésta hoy y por última vez para poder complacer a las muchísimas personas que así nos lo habían pedido. — 8 PARTES 8

Nota.—Dada la duración de este programa las sesiones empezarán con rigurosa puntualidad.

CASINO DEL CONSEY

HOY miércoles.—Sesión Popular a las 6 de la tarde
POPULAR DE GRAN MODA. — A 30 céntimos

CARNE DE MAR

Próximo sábado. — ¡Otra gran exclusiva! — La Super-Joya de gran lujo LA REINA DEL MOTOR o EL PRESIDARIO 46, por la encantadora Lee Parry.

CINE ESPAÑA

HOY miércoles, a las 9 1/4. — Con piano solo
Entrada y butaca, 0'50. — Entrada general, 0'35

Colosal éxito de la tercera jornada de la grandiosa novela francesa del eminente Pierre Decourcelle, tan magistralmente llevada a la pantalla, que lleva por título

LOS DOS PILLETES

Grandioso melodrama que ha conmovido a toda una generación y que al ser trasladado al film ha superado en mucho a la fuerza emotiva de la novela, debido a la gran presentación de que la ha dotado la casa productora «Pochea-Paris», y a la inmensa labor de sus intérpretes, entre los que desuellan por su admirable inteligencia artística los creadores infantiles de Fan Fan y Claudinet

Mañana, jueves, a las 5 y tres cuartos y a las 9 y cuarto, estreno de la 4.ª y última jornada, con el Cuarteto Hispaniá.

TEATRO PRINCIPAL

Gran Compañía de Operetas, Zarzuelas y Revistas

Jueves 4 Febrero de 1926

4.ª de Abono Noche a las 9 y media

Reposición de la hermosa opereta en 2 actos

LA MONTERÍA

Éxito grandioso de esta Compañía

ESTRENO de la colosal revista cómico-lírico-bailable

ES MUCHO MADRID

Lujosa presentación escénica

Para el sábado próximo, GRAN BAILE DE MASCARAS.—Primer de abono,

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

PAPELERIA

Plumas estilográficas de oro garantizado, marcas Watermann y Mont-Blanc

Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra
En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 17. — MAHÓN

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

IMPRENTA

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas
Impresión de carteles de espectáculos
y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 30
Teléfono número 84

ENCUADERNACIONES

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

LIBRERIA

Secciones especiales de librería y papelería

OFERTA VENTAJOSA

Puede V. adquirir a plazos una preciosa Biblioteca
125 novelas interesantísimas
DE 160 A 300 PÁGINAS

POR 216 PTS.
Pagaderas en 18 plazos mensuales de 12'00

Las NOVELAS que ofrecemos son morales y amenas y de autores eminentes

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Remítase firmado a las Oficinas de la Biblioteca PATRIA,
Fuencarral, 138. — MADRID

D. _____ de profesión _____
domiciliado en _____
provincia de _____ calle _____
n.º _____ desea adquirir 125 obras de Biblioteca PATRIA por 216 pesetas, pagaderas en 18 plazos mensuales de 12 pesetas.

Firma, _____

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACIÓN GRÁFICA
con páginas literaria, poética, cinematográfica, infantil, femenina,
deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores

PRECIO: TREINTA CENTIMOS número.

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

COMPAÑÍAS DE SEGUROS

La Preservatrice (Accidentes), fundada en 1864, 18, rue de Londres, París.

La Nationale (Vida), fundada en 1830, 2, rue de Pillet-Will, París.

La Nationale (Incendios), fundada en 1820, 17, rue Lafitte, París.

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA, Alcalá, 23, Madrid.
Agente general en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER, Rector, 14.

LIBRERIA

MANUEL SINTES ROTGER
Plaza del Príncipe, 17. — Mahón

ULTIMAS OBRAS RECIBIDAS

	Ptas.
J. M. Folch y Torres. — «Una flor junto al camino»	1 00
M. Dely. — «Hija de Héroe»	4 00
Ildefonso Yáñez. — «Primera topografía matemática de España»	1'00
Julio Bravo. — «Baralión hombre de ciencia»	2'50
Abelardo Rivera. — «La Andalucía de Avila»	6 00
Matheus de Albuquerque. — «Márgara»	5'00
Antonia de Monasterio. — «La casa de las lágrimas»	4'00
Antonio Albea. — «El seguro de la vida»	6'00
Isidoro Benavente. — «Palabras, Palabras»	1'00
Manuel Linares Rivas. — «Lo difícil que es ir al cielo»	1'00
Lord A. Bruce Douglas. — «Oscar Wilde y yo»	5'00
Frank S. Hamilton. — «La soldadura autógena y el corte de los metales»	6'00
W. W. Parker. — «Manual práctico del operador cinematográfico»	7 00
J. M. Folch y Torres. — «Una lágrima»	1'00
G. de Waylly. — «La doble farsa»	4'00

COLECCIÓN DE «LA NOVELA GLORIA»

Jack Wilson. — «La pobrecita Esther»	1'50
Jack Wilson. — «Mio es tu dolor»	1'50
Jack Wilson. — «El sacrificio de Berta»	1'50
Jack Wilson. — «Luz de amor»	1'50
Jack Wilson. — «El sabroso tormento»	1'50
Jack Wilson. — «Amor imposible»	1'50
Jack Wilson. — «Lobo de mar»	1'50

COLECCIÓN DE «LOS GRANDES POETAS»

Ramón de Campoamor. — «50 Poesías»	0'50
Gustavo Becquer. — «50 Poesías»	0'50
José Zorrilla. — «50 Poesías»	0'50

De lo bueno lo mejor
y de lo mejor
lo más bueno

Nacional
Pirelli

MACIZOS, CUBIERTAS
CAMARAS
EL PRIMER CUERDA
ESPAÑOL

EXHA USTED LAS CUBIERTAS
PIRELLI
EN BENEFICIO DE SU COCHE
Depósito: Plaza Príncipe 17

Verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores. Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Emboquillados para cigarrillos marca Elefante

De diferentes medidas y clases
Véndense en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón

Imp. de M. Sintes Rotger. — Mahón